

比田井慎爾編集・腹話術脚本 赤目地蔵

○ ところ町の話	× ドンナ マチ？	○ 町はずれに來ると	× ナニカ シヨウ	○ 地蔵の目が赤くなったら	× アカク…
○ 海辺の町だよ	× ダレカ イルノ？	○ 足の裏の塵を	× ホコリ カ	○ 大きな津波が來ます	× オソロシヤ
○ 大金持ちがいる	× アンタト オオチガイ	○ 払い落した	× ソンダケ？	○ 町の人に伝えてください	× アリガトウゴザイマス
○ そうなんだ	× アンタノ サイフ	○ 二度とこんな町に	× クルモンカ	○ 僧侶は去っていく	× ナゴリオシイ
○ 私の財布は	× シジウウ カラ	○ 僧侶は峠道を登る	× ヨイシヨ	○ それどころじゃない	× ソウダッタ
○ ところ町の人」は違う	× ウラヤマシイ	○ よいしょ	× ヨイシヨ	○ お婆さんは町へ降りて	× コウ コウ コウ
○ 懐は分厚い札束	× ナニヲスル ヒトナノ？	○ 辺りは暗くなる	× モウ ヨルカ	○ 懸命に話した	× ダマサレテルゾ
○ ところ町の人みんな	× タカラクジ ガ アタッタ	○ 一日歩いたからね	× ドウスルノ？	○ 町の人とは相手にしなかった	× ヨオシ カラカッテヤル
○ 昔話に宝くじは無い	× ドウシテ カネモチ？	○ どうしよかな	× アカリダヨ	○ そう考えたのか	× ダアレ？
○ お魚が沢山とれた	× リョウシ ナンダ	○ おや、民家がある	× タスカッタ	○ 町の子供達	× ヨイシヨ
○ おまけに魚は高く売れた	× ダカラ カネモチナンダ	○ あの家を訪ねよう	× コン コン コン	○ よいしょ	× ヨッコラシヨ
○ そんなところ町に	× ダレカ クルノ？	○ こんばんは	× オヤ オボウサマ	○ お婆さんのいない	× ウン
○ 旅の僧侶がやってきた	× ハゲタ オッサン？	○ はい、旅の僧侶です	× コレハ コレハ	○ 庭先で地蔵の目を赤くした	× ア〜
○ 禿げているんじゃない	× ケガ ナイヨ	○ これこれで、実は	× ナント マア	○ 相手にされずお婆さんは	× ヨイシヨ
○ み仏に仕えるため	× ソウナノカ	○ 何のお礼も出来ませんが	× トマッテ クダサルノ？	○ よいしょ	× アレ
○ ありがたいお念仏を	× ソウダネ	○ 何の持てなしも要りません	× ナニヲオッシャル	○ 赤目地蔵を見て	× タイヘンダ！
○ 唱えてくださる方だよ	× コンニチハ	○ ただ泊めてください	× トンデモナイ	○ 町へ駆け下る	× ニゲロ〜
○ 観自在菩薩行深般若波羅蜜多時	× ソレ ナアニ？	○ いや寝るだけです	× ゼヒ ユウハンヲ	○ 高台へ逃げなさい	× ハヤク ニゲロ
(ぎょうじんはんにははらみったじ)		○ とんでもない	× ゴハント タクアンダケノ	○ だあれも相手にしない	× ナンデ ニゲナイノ
○ この世のあらゆるものには実体がない	× ソンナコト イッタ？	○ お〜、もったいない	× オショクジ デスガ	○ いたずらなんだよ	× ダケド メガアカイ
○ 日本語じゃない	× オキョウナノカ	○ ありがたいことです	× コウエイデ ゴザイマス	○ 知らないのはお婆さん	× ソウリョガ イッタンダ！
○ 信者さんなら	× アリガタイネ	○ こうして翌朝	× コケコッコ〜	○ 逃げろ	× ニゲロ
○ ところ町の人	× デテイケ！	○ お婆さん	× ナゴリオシイデスネ	○ とうとう諦めた	× ヨイシヨ
○ それはひどい扱い	× ホカノ イエハ？	○ あなたは貧しい中で	× ハズカシイ	○ よいしょ	× ドッコラシヨ
○ あの家も	× コノ イエモ	○ 精一杯のもてなしを	× トンデモナイ	○ 峠の我が家に帰ると	× カン カン カン
○ かかる声は	× デテイケ！	○ 感謝でございます	× トマッテ クダサリ	○ カン カン カン	× ナンノ オト？
○ 僧侶は隅から	× スミマデ	○ はい	× コウエイデス	○ 町の半鐘だ	× ア〜
○ 念仏を唱えて	× アルキマワッタ	○ 恥ずかしいのは私です	× エ？	○ 見ると海の向こうに	× タカナミダ
○ 僧侶に寄付する人は	× ダアレモ	○ ところ町の人に	× アノヒトタチネ	○ 半鐘の櫓より高い	× ツナミ ダ
○ いない	× ヒドイナア	○ 呆れていましたが	× エ〜	○ 津波が町を襲った	× ニゲロ
○ お金を持っても	× ナイモノガ アル	○ あなたの尊いもてなしに	× トンデモナイ	○ 遅かった	× ドウナルノ
○ それは信仰	× ドウシテダ？	○ み仏の恵がありますように	× モッタイナイ	○ 津波は町をひとのみ	× タスカラナイ
○ 僧侶は貧しい身なり	× ヒトハ ミタメ？	○ あなた一人の尊い持て成しで	× エ？	○ 波は赤目地蔵の足下まで來ると	× ドウナルノ
○ ところ町はそうだった	× ハズカシイゾ	○ 私は町の人を	× ハイ	○ 今度は町を全部剥ぎ取って	× エ〜
○ そう思わないところが	× モット ハズカシイ	○ 赦すことにします	× サヨウナラ	○ 町は跡形もなくなった	× イキノコッタノハ
○ 歩き疲れた僧侶は	× オコッタ？	○ そうだお婆さん	× ナンデスカ	○ お婆さん一人	× コワイネ
○ いや、呆れた	× ナニヲ シテイイコウ	○ 庭先のあの地蔵	× ハイ	○ という赤目地蔵のお話	× オシマイ